31981R3423

1.12.1981 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* L 345/50

KOMISJONI MÄÄRUS (EMÜ) nr 3423/81, 30. november 1981, liikmesriikide andmevahetuse kohta, mis käsitleb toiduabina välja veetud teravilja- ja riisitooteid

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrust (EMÜ) nr 2727/75 teraviljaturu ühise korralduse kohta, [1] viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1949/81, [2] eriti selle artiklit 24,

võttes arvesse nõukogu 21. juuni 1976. aasta määrust (EMÜ) nr 1418/76 riisituru ühise korralduse kohta, [3] viimati muudetud Kreeka ühinemisaktiga, eriti selle artiklit 26,

ning arvestades, et:

ühenduse toiduabikonventsiooni raames võetud kohustused tuleb täita tihedas koostöös teravilja- ja riisituru ühise korralduse juhtimisega nii ühenduse kui ka siseriiklike toiduabiprogrammide puhul;

mainitud konventsiooni puhul on vaja, et komisjoni käsutuses oleksid teatavad andmed ühenduse ja siseriiklike toiduabiprogrammide rakendamise kohta;

käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas teraviljaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Liikmesriigid edastavad komisjonile iga kalendrikuu kohta hiljemalt nelja nädala jooksul pärast vastava kuu lõppu lisas loetletud andmed, mis käsitlevad teravilja- ja riisitoodete väljavedu nii siseriikliku kui ka ühenduse toiduabina toiduabikonventsiooni raames.

2. Programmide kohta, mis on teostatud 1. augustist 1981 kuni käesoleva määruse jõustumise kuupäevani, edastavad liikmesriigid komisjonile lõikes 1 nimetatud andmed hiljemalt 31. detsembriks 1981.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõigis liikmesriikides.

Brüssel, 30. november 1981

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Poul DALSAGER

[1] EÜT L 281, 1.11.1975, lk 1.
[2] EÜT L 198, 20.7.1981, lk 2.
[3] EÜT L 166, 25.6.1976, lk 1.

LISA

Toiduabi – ..... kuus antud kogused

Abisaaja ja kauba sihtkoht	Kogus (1)	Kaup	Määruse (EMÜ) number (2)

(1) Kauba väärtus

(2) Ühenduse abi